RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0185			
Licence Number	1.0789			
	L0789			

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

	- TOTAL *					戏妖人」			(D)		1 11	0.11	0.1	
1.	This licence is issued under Part 3, Section, of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the undermentioned residential care home													
2.		iculars 音資料	s of residential care	home —										
	(a)	名稱	ne (in English) The Neighbourhood Advice-Action Counci 豸(英文)Fairyland					n Chinese 中文)		鄰	鄰舍輔導會怡菁山莊			
	(b) (i) Address of home 院舍地址 5 Tai Ching Cheung Road, Kwai Chung, New Territories 新界葵涌大蒸場路 5 號													
		(ii)	Premises where h 可開設院舍的處	• •	<u> </u>	<u>.</u>								
			as more particula 其詳情見於圖則	rly shown and c 第 <u>0185(2)</u>	described on P 號,該圖則瑪	Plan Number 見存本人處,	0185(2)	_ deposite 批准。	ed with a	nd approve	d by me.			
	(c)		timum number of p 可收納的最多人類		residential car —	e home is ca	pable of acc	commodat	ting —					
3.		上述 Nam	s of person/compa 院舍牌照人士/公 ne/Company (in E	式司的資料- English)			•	Name /	Compar [°]	ny (in Chine	ese)	₩7 Δ.±₽λ≌ζ	<u>م</u>	
	(b)	姓名 Add 地址	本·共士用	文)The Nei 百福道 21 號 13		Advice-Actio	n Council	姓名 <i>/ /</i> 	公司名和 	勇(中文) ₋ 		鄰舍輔導f	=	
4.	pers	ons wi	n/company name ith disabilities of th 位的人士/公司已	e following typ	e:	High Care Lo	evel	-				of a residentia 殘疾人士院舍		
5.	This	licei 31 Au	nce is valid for igust 2024 i	30 monclusive.	onths effective	e from the	e date of	issue to	cover	the perio	d from _	1 March 20	022 to	
			簽發日期起生效,	•	30個月	,由	2022年3	3月1日		至	2024年	8月31日	止,首尾兩	
6.			ce is issued subject 有下列條件-	to the following	g conditions	_								
7.	Disa	bilitie	ce may be cancell es) Ordinance in the 舍違反或未能履行	event of a brea	ach of or a fail	ure to perfor	m any of th	e conditio	ns set ou	ıt in paragra	ph 6 above			
		2022	2年3月1日								(Ē	己簽署)		
		Γ	Date 日期							_	Director o	f Social Welfa l Administrati 區社會福利署	ve Region	
						***	DAILNIC			日/已	1 1 / 1 1 1 1 1 1 1 人 巴	- 1 - 1 日 1 1 1 1 日 2	L	

WARNING

警告

The issue of licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。